

La substitution du nom de M. Patterson à celui de M. Leboe sur la liste des membres du comité permanent du travail et de l'emploi; et

La substitution du nom de M. Addison à celui de M. Goyer sur la liste des membres du comité permanent des transports et des communications.

Des voix: Le vote.

M. l'Orateur: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Une voix: Non.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Faites venir les députés.

(La motion de M. Pilon, mise aux voix, est adoptée sur division.)

● (4.30 p.m.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Allmand	Drury
Andras	Dubé
Asselin	Duquet
(Richmond-Wolfe)	Enns
Badanai	Éthier
Baldwin	Fairweather
Basford	Fane
Béchar	Faulkner
Beer	Fawcett
Bell (Carleton)	Flemming
Bell (Saint-Jean-Albert)	Forest
Berger	Foy
Blouin	Gilbert
Boulangier	Goyer
Cadieux	Granger
Cameron (Nanaimo-Cowichan-Les Îles)	Greene
Cantelon	Groos
Cantin	Habel
Caron	Haidasz
Cashin	Harley
Chatterton	Hellyer
Chatwood	Herridge
Choquette	Honey
Côté (Longueuil)	Hopkins
Côté (Nicolet-Yamaska)	Hymmen
Cowan	Isabelle
Crossman	Jamieson
Danforth	Keays
Davis	Knowles
Deachman	Korchinski
Douglas	Lachance
	Laniel

Laverdière	Pennell
Leblanc (Laurier)	Pepin
LeBlanc (Rimouski)	Pilon
Lefebvre	Prittie
Legault	Racine
Lessard	Rapp
Lind	Reid
Loiselle	Richard
Loney	Rideout (M ^{me})
Macaluso	Rochon
MacDonald (Prince)	Rock
Macdonald (Rosedale)	Roxburgh
MacEachen	Ryan
MacEwan	Saltsman
MacInnis (M ^{me})	Sauvé
MacLean (Queens)	Schreyer
MacRae	Scott (Victoria (Ont.))
McCleave	Sharp
McIlraith	Sherman
McIntosh	Smith
McKinley	Stafford
McLean (Charlotte)	Stanbury
McLelland	Starr
McNulty	Stefanson
Marchand	Stewart
Martin (Essex-Est)	Tardif
Mather	Teillet
Matheson	Thomas (Maisonneuve-Rosemont)
Matte	Tolmie
Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria)	Tremblay
Munro	Trudeau
Neveu	Turner
Nicholson	Wadds (M ^{me})
Noël	Wahn
Nowlan	Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie)
O'Keefe	Whelan
Orange	Winch
Orlikow	Yanakis—140.
Ouellet	
Pelletier	

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Alkenbrack	McQuaid
Barnett	Madill
Bower	Martin (Timmins)
Brand	Moore
Cadieu	Nasserden
Caston	Nugent
Code	Pascoe
Forrestall	Peters
Germa	Simard
Grégoire	Simpson
Grills	Southam
Horner (The Battlefords)	Thomas
Howe (Hamilton-Sud)	(Middlesex-Ouest)
Jorgenson	Watson (Assiniboia)
MacInnis	Webb—29.

● (5.00 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare la motion adoptée.

M. Walker: Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec le député de Red-Deer (M. Thompson). Si j'avais voté, j'aurais voté pour ou contre (*Exclamations*)